Scientific supervisor:
Dr. med. Ethel Földi · Hinterzarten / Germany

Scientific advisor:
Prof. Dr. med. Michael Földi · Feldberg-Falkau / Germany

Collaborators:
IWF Institut für den Wissenschaftlichen Film · Göttingen / Germany
Prof. Dr. S. Jamal · Thanjavur / India
Prof. Dr. Heinz Mehlhorn · Düsseldorf / Germany
PD Dr. Jörg Wilting · Freiburg / Germany

Acknowledgement:
A special word of thanks to the patients and staff of the Földi Klinik
Hinterzarten (Germany)
for their outstanding willingness to provide assistance and support
Lymphology is still a closed book to many people, a neglected area of medicine. The ones to suffer are always the patients, who remain uncared for or inadequately managed. This booklet is designed to promote an understanding of this disease among all those helping these patients and thereby further improve the level of care.

To make the complex processes in physiology, pathophysiology and therapy easier to understand and visualize, in some cases the concepts have been presented in a simplified form.

Not all the secrets of lymphology have yet been unravelled and some are still the subject of contentious debate; in some cases, therefore, models and working hypotheses have been used to offer a plausible explanation for the obvious effectiveness of the therapy.
Introduction

The blood circulation already starts to form in the initial phases of embryonic development and subsequently becomes differentiated into the complex circulatory system. This comprises two systems:

- the closed blood circulation consisting of veins and arteries and
- the half-open lymphatic system which, in addition to its known immunological functions, also has important circulatory functions.

Disorders of lymph flow often lead to serious diseases. The most frequent of these is lymphedema, which affects mainly the extremities.

This booklet presents – using simplified examples – current knowledge of:

- the functional anatomy and pathophysiology of the lymphatic system,
- lymphedema as a disease state and
- its management.

Functional anatomy

The lymphatic system can be divided into three functional parts:

1. lymph production in the initial lymph vessels,
2. lymph transport through the lymph collectors and
3. lymph concentration and filtration in the lymph nodes.
Lymph production

The supply of lymph to, and its removal from, various body cells and lymph production take place throughout the body’s microcirculation according to the same basic principle.

Lymph production takes place in the terminal vessels. Their most important elements are the blood capillaries and initial lymph vessels.

Taking the back of the hand as an example, we can show the elements of the microcirculation and their functions in a simplified model.

- The **blood capillaries** are the most important part of microcirculation.
- The **interstitial** tissue consists of amorphous ground substance, fibers, water-binding proteoglycans and connective tissue cells, especially fibroblasts. It is permeated by prelymphatic channels.

- Between the blood capillaries are the open-ended **initial lymph vessels**.

Blood capillaries, interstitial tissue and initial lymph vessels form a functional unit.

Lymph is produced from tissue fluid which flows through the interendothelial gaps into the initial lymph vessel.

The initial lymph vessels form the beginning of the lymphatic system. They are secured to the elastic fibers by anchor filaments.

Lymph is produced from tissue fluid which flows through the open interendothelial junctions into the initial lymph vessel.

There is normally a balance between fluid extravasation and removal.
The initial lymph vessels not only have transport functions — their endothelial cells can also actively phagocytize corpuscular particles. Through various vasoactive substances secreted by their endothelial cells, they also control the tone of the precapillary arterioles and thereby actively regulate the level of ultrafiltration and absorption.

In the functional unit blood capillary / interstitial tissue / initial lymph vessel, extravasation and removal of fluid are usually in a state of equilibrium.

**Lymph transport**

The initial lymph vessels make up a superficial, valveless network extending throughout the entire body. The lymph is transported from these vessels to the larger, deeper lymph vessels, the lymph collectors.

The lymph collectors run to the regional lymph nodes. This gives rise to different lymph territories separated from each other by lymphatic watersheds.

The lymph vessels — like the veins — are equipped with valves. These valves determine the direction of flow. The lymph vessel segment bounded by two valves is known as a “lymphangion” or “lymph pump”. Each lymphangion has innervated powerful smooth muscle that makes it pulsate like a small heart. In this way the lymph is transported from one lymphangion to the next.
Lymphangiomotoricity is controlled firstly by the filling state of the vessel. Secondly, the “lymph heart” is now known to have autonomic regulatory mechanisms based on the release of signalling substances. These mechanisms influence both lymph production and the microcirculation, as well as other lymphangions and thereby lymph transport.

The lymphangions are stimulated to pulsation by the activity of the muscle pumps.

Lymph transport is influenced by several auxiliary mechanisms. The most important of these in the limbs are the muscle pumps that come into effect during movement. The lymphangions are stimulated to pulsation by the interplay of contraction and relaxation.

The lymph is conducted from the body through the lymphatic trunks into the venous junction. The largest lymphatic trunk is the thoracic duct. About 2 liters of lymph flow into the blood circulation every day.

Lymph vessels can adapt very readily to the amounts of lymph produced in different situations. The upper limit of its ability to compensate is known as “transport capacity”.

The amount of lymph transported in a vascular segment per unit of time is known as “lymph volume over time”.

The lymph is returned to the circulation through the major lymphatic trunks such as the thoracic duct. The lymph trunks empty into the large veins in the collar bone region.

Every day about 2 liters of lymph – and with it a large amount of differing, vitally important proteins and immune defense cells – flow into the blood circulation.
Lymph concentration and filtration in the lymph nodes

On the way into the blood circulation the lymph passes through several lymph nodes frequently arranged in groups. The first lymph node of these groups is known as the sentinel lymph node.

The lymphatic channels have intermediate regional lymph nodes usually grouped together, as shown here in the armpit.

The lymph nodes also have important immunologic functions. They act as biological filter stations. Bacteria and cell debris are filtered out of the lymph and phagocytized by immune defense cells, such as macrophages, present in the lymph nodes.

The lymph nodes also contain specific cellular defense substances which can destroy cancer cells.

Lymph undergoes further concentration in the lymph nodes, usually by absorption of water by the nodes. The water is removed through the veins. In venous hypertension, however, fluid is also added to the lymph.

The scarcely pea-sized lymph nodes act as filter stations for disease pathogens, foreign bodies and cell debris and for concentration of lymph. The absorbed water is carried away through the veins, while the filtrate is transported to the next lymph node station via the efferent lymph vessels.
Lymphedema

In this complex system of lymph production, transport, concentration and filtration, disorders can develop which can have serious consequences. The most prevalent of these disorders is lymphedema.

Lymphedema occurs most often in the limbs.

Lymphedema is a chronic disease with a tendency to progression. It can affect all parts of the body, but most often the limbs are affected.

Left untreated, lymphedema can assume gigantic proportions.

If left untreated, lymphedema can become disabling and at the very worst undergo sarcomatous degeneration.

Pathophysiology

When a disorder of lymph drainage develops, protein-rich fluid accumulates in the tissue. The interstitial amorphous ground substance swells.

As in a chronic inflammation, increased amounts of mononucleated inflammatory cells, such as monocytes, migrate into the edematous area. The monocytes transform into macrophages and multiply.

Protein-rich edema is characterized by secondary tissue changes: the accumulation of lipoperoxides attracts defense cells. Activated macrophages (colored blue) secrete various cytokines (e.g. interleukin-1) which stimulate the fibroblasts (colored green) to produce collagen. Connective tissue proliferation results in fibrosclerosis usually associated with fatty degeneration of tissue.
Especially the macrophages produce increased amounts of signalling substances, which stimulate the fibroblasts to divide and synthesize more connective tissue.

Some fibroblasts transform into lipid-storing adipocytes. The late complication is the fibrosclerosis typical of lymphedema and proliferation of fatty tissue.

**Causes**

The causes of lymph drainage disorder and thus also of lymphedema may be found in

- lymph production,
- lymph transport or
- lymph nodes.

Lymphedema can have a primary cause such as congenital defect, or secondary causes such as acquired damage or disease of the originally intact lymphatic system.

**Disorders of lymph production**

Disorders of lymph production can develop as a primary phenomenon associated with aplasia of the lymph capillaries, or as a secondary consequence of damage to the lymph capillaries during surgical procedures or diseases.

**Disorders of lymph transport**

Lymphovascular lymphedema can also be of primary or secondary origin.

**Primary** limb lymphedema usually begins distally and spreads in proximal direction.
Extensive scarring, e.g. after a severe burn, can also cause lymphedema.

Secondary lymphedema is often the result of a cancer operation. But lymph vessels can also be injured or destroyed by other surgical interventions.

Extensive scar formation after severe injury can also cause lymphedema. Distal to the drainage obstruction caused by the injury, the lymph stasis extends into the lymph capillaries. Lymph production is also affected.

Malignant tumors are another cause of secondary lymphedema.

Malignant tumors infiltrating into the lymph system or compressing the lymph vessels can also cause lymphedema.

Filaria that penetrate into and damage the lymph vessels cause a special form of secondary lymphedema. Filariasis is a widespread disease in the tropical regions, where the threadworms are transmitted by mosquito bites.

A disease endemic in tropical regions, where it is transmitted by mosquito bites, is lymphedema caused by parasitic threadworms (filaria).

Another form of secondary lymphedema is artificial lymphedema: for various reasons some patients deliberately create a lymphedema by applying a tourniquet to their upper arm.
**Damage to lymph nodes**

Lymph stasis can also be of nodular origin. The swelling then usually begins centrally and spreads in distal direction.

*In primary or secondary nodal lymphedema, the swelling spreads in distal direction.*

The congenital absence of lymph nodes can give rise to primary lymphedema. In lymph node fibrosis, the lymph node tissue is transformed into scar tissue for reasons that are still unknown. Lymph flow through the lymph node is thereby impeded.

*In the treatment of breast cancer, lymph nodes are usually resected or damaged by radiotherapy. The result is secondary arm lymphedema.*

In cancer therapy, e.g. for breast cancer, several lymph nodes – depending on the tumor size and its histology – are either resected or damaged by irradiation. Lymphedema can then occur as an acute effect or as a secondary phenomenon after a latent period.

**Diagnosis**

Limb lymphedema can be diagnosed by specialized clinicians on the basis of a clinical examination.

Modern imaging procedures can also be used if necessary.

*A clinical examination is usually enough to diagnose limb lymphedema.*
Management – Complete Decongestive Therapy (CDT) as the method of choice

The aim of lymphedema therapy is to mobilize the congested tissue fluid, reduce the proliferation of connective tissue and fat and achieve freedom from symptoms.

Complete Decongestive Therapy (CDT) consists of two phases, symbolized here by the two circles. In phase I (left) decongestion is predominant. Phase II (right) serves to maintain and optimize the results of this management. The following measures are applied in both phases:

- compression therapy
- manual lymph drainage
- remedial exercises
- skin care.

An increasingly popular management technique is “Complete Decongestive Therapy” (CDT) which has practically no side effects. It consists of two phases: the first phase is usually performed intensively. Lymph drainage is the main component in this phase.

The second, phase, is aimed at maintaining and optimizing the lymph decongestion achieved in phase I.

The interplay of manual lymph drainage, compression therapy and movement reduces the pathologically increased pressure.

Both phases – integrated into an overall program of medical care – are adapted to meet actual requirements and comprise the following measures:

- **compression therapy**: in Phase I with compression bandages and in Phase II with medical compression garments.
- **manual lymph drainage**
- **remedial exercises**
- **skin treatment and skin care**
Complete Decongestive Therapy (CDT) acts on lymph production, lymph transport and on the lymph nodes themselves.

The interplay of manual lymph drainage, compression therapy and movement in Complete Decongestive Therapy (CDT) reduces the pathologically elevated pressure in the lymph capillaries typically present in lymphedema.

Lymph is removed in increased amounts from the edematous region via the still intact lymph vessels.

CDT interrupts the processes leading to chronic inflammation, and the indurated tissue softens. The indurated tissue and the fat are gradually broken down by metabolic processes.

**Improvement of lymph transport**

Improving lymph transport in the lymph vessels is a major objective of CDT. This can be achieved by the following therapy:

- Manual lymph drainage

In the valveless network of lymph capillaries of the skin that extends throughout the surface of the body, and which is not separated by watersheds, lymph can be propelled, by the manipulations of manual lymph drainage, from the edematous areas of skin into non-edematous regions, from where they are removed by healthy lymph vessels.

The lymph territories are of major importance for lymphedema therapy.
In the normal state, lymph is drained from the individual territories separated by lymphatic watersheds into the regional lymph nodes.

*Manual lymph drainage has the effect of extending the lympho-lymphatic anastomoses interconnecting the different lymph territories, allowing lymph to be transported through the watersheds into edema-free territories.*

Lympho-lymphatic anastomoses connect the lymph territories and bridge over the watersheds. Usually only small amounts of lymph flow through these anastomoses.

In manual lymph drainage, which begins in healthy, non-edematous territories, a suction effect is generated by the increased lymphangiomotoricity. The anastomoses dilate and the lymph is transported from the edematous into the edema-free territory.

In limb lymphedema, the root of the limb is treated in the second step. The limb itself is then treated, beginning proximally and progressing distally.

- **Compression therapy**

  The decongestion achieved by manual lymph drainage is maintained and optimized by the compression bandage

  *A firm compression bandage suited to the prevailing drainage situation maintains the edema removal achieved in manual lymph drainage.*

- **Remedial exercises to increase lymph drainage**

  During movement, the firm bandage acts as a non-yielding abutment for the contracting muscles and thereby enhances the effect of the muscle pumps.
The pulsation of the lymphangions is stimulated and the lymph volume transported over time is increased.

The effect of the decongestive remedial exercises is due to activation of the muscle pumps, the effectiveness of which is increased by the bandage acting as a firm abutment.

**Further effects of lymphologic compression therapy**

Compression bandages and medical compression garments increase the interstitial pressure. The fluid balance in the functional unit capillary, interstitial tissue/initial lymph vessel is optimized.

During movement, moreover, the textured surface of the compression garment induces a massage effect, improving the lymph transport.

Compression bandages with suitable padding and medical compression garment with a textured surface in combination with movement have been shown to produce a micromassage effect that improves lymph transport.

The skin temperature increases by up to 5°C especially under heavily padded compression bandages. This effect enhances lymphangiomotoricity. A temperature increase also occurs under firm compression garments.

**Diverting lymph flow around damaged lymph nodes**

The lymph nodes are also influenced by the complex physical drainage therapy. If they are overloaded, fibrotic or have been removed, lymph stasis develops in the afferent lymph vessels in this region and spreads distally.
Manual lymph drainage diverts the lymph through collaterals around obstructions in the lymph node region and thereby reduces the edema.

In these cases the lymph is conducted through the collateral vessels – through bypasses so to speak – around the obstruction.

The lymph volume transported over time in the collateral lymph vessels increases and the edema is reduced.

**Skin treatment and skin care**

Complete Decongestive Therapy (CDT) also commences with skin management procedures.

Thorough skin management is given before starting CDT. Interdigital spaces and skinfolds are especially vulnerable to mycoses and erysipelas.

Lifelong careful skin care is imperative, since the skin in the edematous region is particularly vulnerable to infections.

Especially interdigital spaces and skinfolds promote the development of mycoses and frequently also erysipelas.

During therapy the skin is subject to mechanical stress and its natural hydrolipid film is impaired.

The dry skin is subject to continuous mechanical stress and requires attentive care to restore the protective hydrolipid film.
Regular skin care, preferably with acid-buffered dermatologically tested skin care products, before applying a compression bandage and after removing a compression garment protects the skin and promotes restoration of the protective hydrolipid film.

**Remedial exercises**

Remedial exercises adapted to the phase of Complete Decongestive Therapy (CDT) and the patient’s general condition, increase the effectiveness of compression therapy by activating and enhancing the muscle and joint pumps.

![Regular exercises promote lymph drainage.](image)

Furthermore, specific exercises reduce the risk of impairment of the musculoskeletal system due to immobilization.

Functional deficits of the muscles and joints can be remedied or improved by special remedial exercises.

**Concomitant surgical treatment**

After successful management of extreme lymphedema such as elephantiasis, the remaining empty sacs of skin greatly hinder continued therapy.

![The skin sacs remaining after successful drainage therapy should be removed surgically since the deep folds encourage infections.](image)

Particularly the wearing of made-to-measure compression garments becomes difficult. Furthermore, the skin in the skinfolds can macerate and become infected.

These skin sacs should therefore be removed surgically if possible.
Lymphostatic papillomatoses and lymphocutaneous fistulas can also be treated surgically or – in suitable cases – by laser therapy.

Management of combined forms

Lymphedema can also occur in combination with other diseases.

Often a disorder of fat distribution occurs in combination with lymphedema and is known as “lipolymphedema”.

These combined forms, like lymphedema, are also managed, and in many cases compression therapy is the primary therapeutic approach.

Structure of a compression bandage for lymphologic indications

Compression therapy is indispensable in phase I and phase II of complex physical drainage therapy.

Before applying the bandage, a medical skin care moisturizer is massaged in.
In the edema removal phase the volume reduction is so great that the compression bandages have to be adjusted daily to the altered size of limb. Only compression bandages are therefore suitable for this phase of therapy. Because of their major therapeutic importance, the structure of multi-layered lymphologic compression bandages will now be explained:

- first skin care is provided;
- then skin protection is applied in the form of soft-tube bandage; (eg: Tricofix®)

A soft tube bandage is fitted to protect the skin.

- toes and fingers are usually bandaged as well, even if not edematous. This prevents the edema from spreading to the fingers or toes. Contraindications are neuropathies such as microangiopathies.

The toes and fingers are usually bandaged as well.

- Padding made of highly textured padded bandages (eg: Artiflex® is applied on top of the soft tube bandage and, in suitable cases, various uneven padding materials.

Highly textured padded bandages provide good cushioning.
• The actual short stretch compression bandage (eg: Comprilan®) takes the form of textile-elastic bandages. These bandages have very little elasticity. They are short-stretch and thus exert very low resting pressure. During movement they provide a firm abutment to the muscle and thereby increase the effect of the muscle pumps. As a result, they have a high working pressure and therefore highly decongesting effect.

![The actual compression bandage is applied in the form of textile-elastic short-stretch bandages.](image)

Compression bandages are applied according to the extent of edema. Usually they extend as far as the next large joint. For ankle edema, therefore, the bandage extends as far as the knee.

![Compression bandages should always extend as far as the next large joint. For ankle edema, extend as far as the knee.](image)

**Contraindications for compression therapy**

Ischemia (e.g. advanced arterial disease), uncontrolled congestive heart failure, untreated septic phlebitis, Phlegmasia cerulea dolens.

**Compression therapy with medical compression garments**

When drainage is largely complete and the limb is as free as possible from edema, phase II is commenced which serves mainly to sustain and optimize the therapeutic benefits already achieved.

In phase II, compression is carried out with medical compression garments. Lower pressures may be indicated for arm lymphedema.
Compression garments are indicated for the management of lymphedema. Because of the high pressures required and the frequently abnormal shape of the extremities in lymphedema, most often made-to-measure medical compression garments are used. (eg: Elvarex®).

These garments have to be made of a firm fabric and should have similar properties to a textile-elastic short-stretch bandage. Arm lymphedema is managed with compression sleeves.

To ensure an exact fit — essential for effectiveness and comfort — patients should only be measured for compression garments by trained specialized personnel applying defined criteria.

The precondition for a perfect fit and thus for optimal therapeutic success is accurate measurement of the limb according to defined criteria.

Two garments should always be used alternately, both to ensure that a garment is always being worn and for hygienic reasons. One is worn while the other is being washed.

Compression garments that fit poorly or have become slack through wear, or damaged garments undermine the success of therapy and are even harmful.
Slack and/or damaged compression garments impair the success of the therapy. The garments therefore have to be replaced every six months.

Garments should be replaced at least every six months.

**Patient education and instruction promotes compliance**

The provision of thorough education and instructions to the patient concerning the lifestyle modifications required by the illness are as indispensable a part of therapy as close medical supervision.

**Comprehensive education and instruction of patients is an important element of the therapeutic concept.**

In all phases of therapy, the patients’ compliance, their active cooperation, is essential to ensure continued therapeutic success.

Only when patients understand what the individual measures achieve will they actively cooperate in their therapeutic regimen.

Lymphedema is a chronic disease which tends to progress if left untreated. The consistent application of Complete Decongestive Therapy (CDT), however, can prevent this progression and improve the therapeutic outcome to an extent where patients can lead a virtually normal life – provided that patients continue their therapy, wear their made-to-measure medical compression garments as directed and adapt their lifestyle accordingly.

*When patients cooperate fully with phase II of CDT, and especially wear their compression garments at all times, they can lead a virtually normal life.*
Are there alternatives to CDT?

At present there appears to be no pharmacological management of lymphedema that can compete with the therapeutic success provided by Complete Decongestive Therapy (CDT).

The microsurgical methods of management performed in only a small number of patients in highly specialized centers also require a lifelong postoperative phase II Complete Decongestive Therapy (CDT).

Summary

Only the precisely coordinated interaction of the individual measures comprising Complete Decongestive Therapy (CDT) can yield success:

Compression therapy, manual lymph drainage, remedial exercise, skin treatment and skin care are only effective in combination.

Used individually, they have no therapeutic effect.

*Complete Decongestive Therapy (CDT) is only successful if all four components are used in combination.*

Complete Decongestive Therapy (CDT) of lymphedema is a therapy based on the latest scientific knowledge, but its fundamental concept has been applied successfully for more than 100 years.

Many thousands of successfully treated patients can testify to the effectiveness of this treatment.

*Even in extreme cases, Complete Decongestive Therapy (CDT) can achieve considerable success.*
Compression Bandages

**Tricofix®**
Lightweight absorbent stockinette
- Can be used underneath Comprilan to help provide a smooth layer
- Breathable
- Available in 4 sizes: 6, 8, 10, 12 cm x 20 m

**Artiflex®**
Non-woven padding bandage
- Can be used underneath Comprilan to help protect sensitive skin or to provide padding around bony or irregular shapes
- Provides padding for added comfort
- Ensures even distribution of pressure
- Air permeable, non-absorbent
- Available in 2 sizes: 10, 15 cm x 3 m

**JOBST® foam Pad**
Kidney Shaped Foam Pad
- 100% synthetic rubber for padding
- Hand washable / air dry
- Reusable
The complete solution from JOBST®

Compression Bandages – continued

**JOBST® CompriFoam®**

Open cell foam bandage

- 100% polyurethane
- Air and moisture permeable
- Reusable
- May be steam sterilized

**Elastomull®**

Soft comfortable bandage (Available in sterile or non-sterile)

- Provides light compression
- Ideal for fingers and toes
- Available in 5 sizes: 2.5, 5.0, 7.6, 10.1, 15.0 cm x 3.75 m

**Comprilan®**

Short stretch compression bandage

- 100% cotton bandages*
- Provides high working pressure and lower resting pressure
- Ideal in home healthcare situations
- Washable and reusable
- Available in 7 sizes: 4, 6, 8, 10, 12 cm x 5 m, 10 cm x 10 m and 12 cm x 10 m

* CAUTION: Fixation clips contain latex which may cause allergic reactions.
The complete solution from JOBST®

Medical Compression Garments

**Elvarex**
Custom made compression garments
- Custom manufactured to ensure a contoured fit to the shape of the limb
- Controlled gradient compression for the effective long term management of lymphedema
- Unique knitted construction that allows greater air permeability for superior comfort and easier garment care
- Excellent durability for extended wear
- Available in footcap, knee, thigh, waist high, chaps style, bermuda, capri, gauntlet, glove and armsleeve

**JOBST® Bella™ Lite Ready-to-Wear Armsleeve and Gauntlet**
Light compression armsleeve and gauntlet
- Assists in patient management following trauma, surgery, or radiation therapy
- Reduced compression at the wrist provides a seamless fit between armsleeve and gauntlet
- 15-20, 20-30 mmHg*** compression

**JOBST® Bella™ Strong Ready-to-Wear Armsleeve and Gauntlet**
Strong compression armsleeve and gauntlet
- Effectively controls moderate to severe lymphedema and edema
- JOBST® Advanced comfort quickly wicks moisture away to keep skin cool and comfortable
- 15-20, 20-30, 30-40 mmHg*** compression

**CAUTION:** This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions.

***Mean compression for average forearm size for armsleeve and average palm size for gauntlet and seamless glove.
Lymphedema
Management Today

This booklet is addressed to all health care professionals involved with lymphedema and its treatment. The booklet was produced in cooperation between Dr. med. Ethel Földi, the Földi Klinik, Hinterzarten (Germany) and BSN medical GmbH, Hamburg (Germany) / JOBST GmbH, Emmerich (Germany).

© BSN medical GmbH, Hamburg (Germany), JOBST GmbH Emmerich, (Germany) 2002

This book, including all parts thereof, is legally protected by copyright. Any use, exploitation or commercialization outside the narrow limits set by copyright legislation, without the consent of BSN medical GmbH, Hamburg (Germany) / JOBST GmbH, Emmerich (Germany) is illegal and liable to prosecution. This applies in particular to photostat reproduction, copying, mimeographing or duplicating of any kind, translating, preparation of microfilms and electronic data processing and storage.